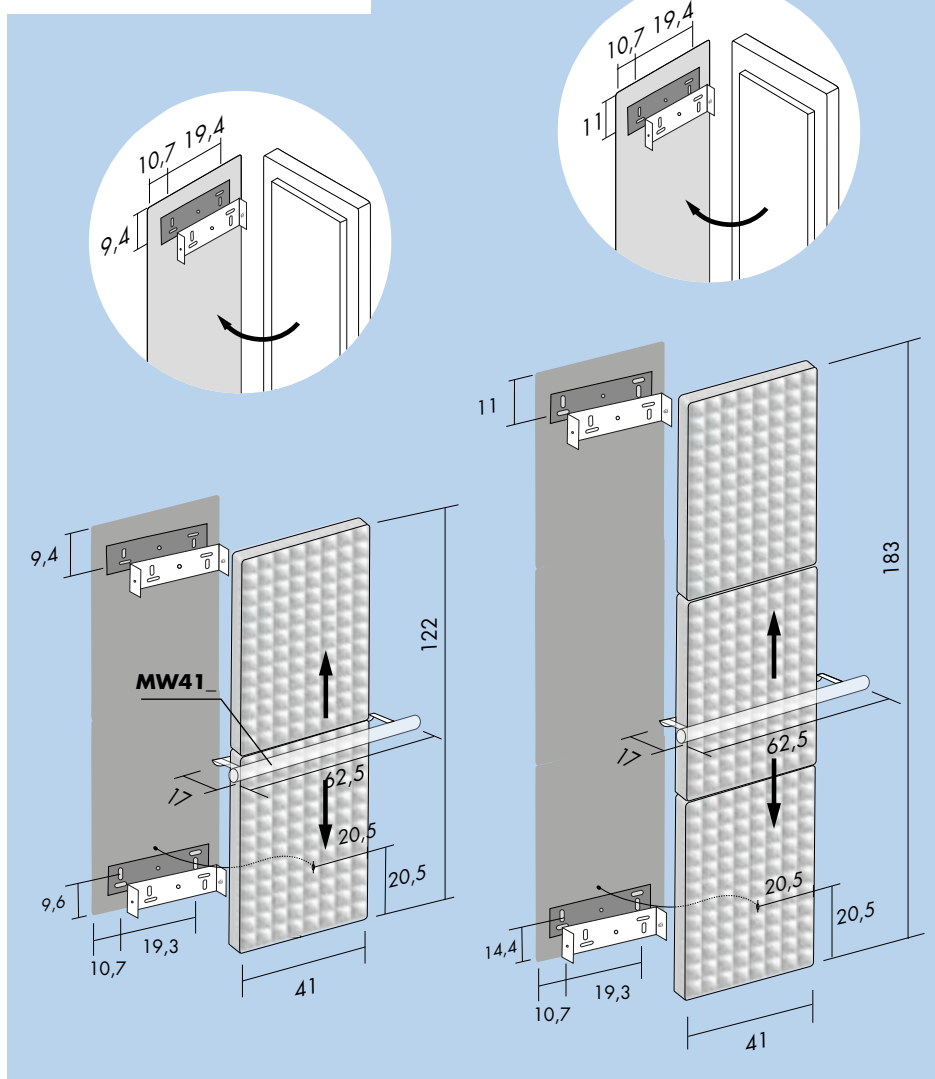


Waffle V

DESIGN PIERO LISSONI



Waffle V

H cm	L cm	art*	watt
122.0	41.0	EC WAFV122041B	500
183.0	41.0	EC WAFV183041B	750

Il modello Waffle nasce da una fusione di alluminio all'interno di uno stampo a conchiglia; una lavorazione che conferisce al prodotto un aspetto naturale e "imperfetto", due caratteristiche primarie del prodotto e fortemente volute dal designer stesso. Eventuali crepe o cavità (mancanza di materiale) sulla superficie del radiatore, derivanti dal processo produttivo, rendono unico ogni pezzo e ne caratterizzano ulteriormente il design. A differenza di altri modelli, Waffle non subisce alcuna lavorazione manuale di smerigliatura o di finitura, in quanto la porosità dell'alluminio è un segno distintivo del progetto stesso. Tutte queste caratteristiche non possono considerarsi assolutamente difetti o vizi di produzione bensì peculiarità produttive del modello scelto.

The model Waffle is born from a fusion of aluminum inside a shell mold; a process that gives the product a natural and "imperfect" appearance, two primary characteristics of the product and strongly desired by the designer himself. Any cracks or cavities (lack of material) on the surface of the radiator, resulting from the production process, make each piece unique and further characterize the design. Unlike other models, Waffle doesn't undergo any manual grinding or finishing processing, as the porosity of the aluminum is a hallmark of the project itself. All these characteristics cannot be considered absolutely defects or production defects but rather production peculiarities of the chosen model.

*The only colours available for this product are/ Les seules couleurs disponibles pour ce produit sont
Die einzigen Farben dieses Modells sind / Los únicos colores disponibles para este radiador son: [BASIC]

[BASIC]

ARAG	ARRG	BLMT	BRAG
CRAG	FRAG	GRGR	GRPR
LRAG	MRAG	NRAG	CORT
GRSB	ARES	VRBR	RSCP

Optional



Receiver
Récepteur
Empfänger
Receptor

R10



ECODESIGN

Digital chronothermostat
Chronothermostat digital
Der digital Chronothermostat
Cronotermistato digital

T11

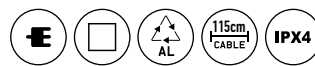


Waffle
[LIGHT*] **AWFL**
[DARK*] **AWFD**

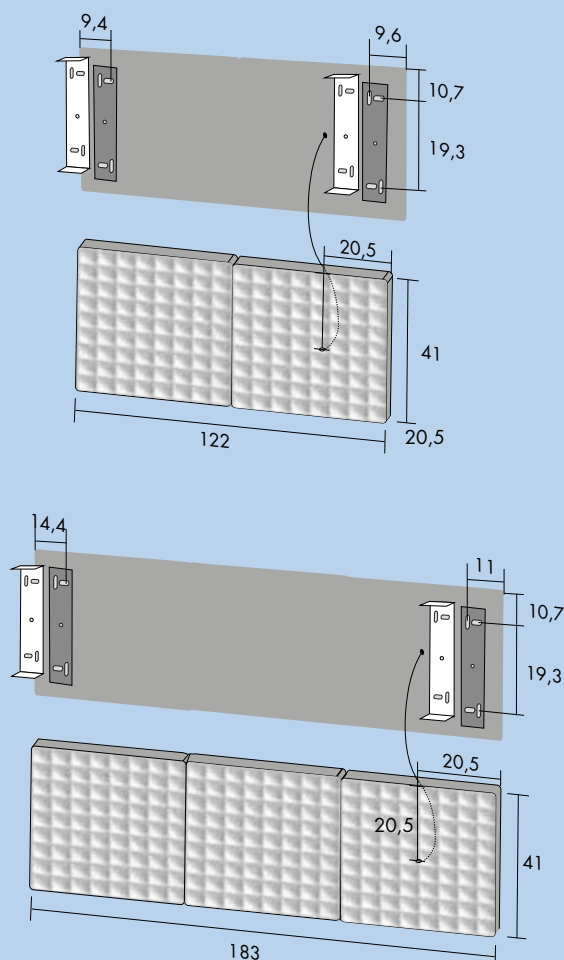


Waffle V _ 41
[LIGHT*] **MW41L**
[DARK*] **MW41D**

art* = item / modèle / Artikel / artículo l* = pipe centres / distance entre depart et retour / Achsabstand / distancia entre las conexiones
Lt* = water content for each element / volume d'eau pour chaque element / Wassergehalt für Element / contenido de agua por cada elemento LIGHT* = ash wood / bois de frêne / Eschenholz / madera de fresno DARK* = walnut wood / bois de noyer / Walnussholz / madera de nogal



Waffle O
DESIGN PIERO LISSONI



Waffle O

H cm	L cm	art*	watt
41.0	122.0	EC WAFO122041B	500
41.0	183.0	EC WAFO183041B	750

Il modello Waffle nasce da una fusione di alluminio all'interno di uno stampo a conchiglia; una lavorazione che conferisce al prodotto un aspetto naturale e "imperfetto", due caratteristiche primarie del prodotto e fortemente volute dal designer stesso. Eventuali crepe o cavità (mancanza di materiale) sulla superficie del radiatore, derivanti dal processo produttivo, rendono unico ogni pezzo e ne caratterizzano ulteriormente il design. A differenza di altri modelli, Waffle non subisce alcuna lavorazione manuale di smerigliatura o di finitura, in quanto la porosità dell'alluminio è un segno distintivo del progetto stesso. Tutte queste caratteristiche non possono considerarsi assolutamente difetti o vizi di produzione bensì peculiarità produttive del modello scelto.

The model Waffle is born from a fusion of aluminum inside a shell mold; a process that gives the product a natural and "imperfect" appearance, two primary characteristics of the product and strongly desired by the designer himself. Any cracks or cavities (lack of material) on the surface of the radiator, resulting from the production process, make each piece unique and further characterize the design. Unlike other models, Waffle doesn't undergo any manual grinding or finishing processing, as the porosity of the aluminum is a hallmark of the project itself. All these characteristics cannot be considered absolutely defects or production defects but rather production peculiarities of the chosen model.

*The only colours available for this product are/ Les seules couleurs disponibles pour ce produit sont
Die einzigen Farben dieses Modells sind / Los únicos colores disponibles para este radiador son: [**BASIC**]

[BASIC]

ARAG	ARRG	BLMT	BRAG
CRAG	FRAG	GRGR	GRPR
LRAG	MRAG	NRAG	CORT
GRSB	ARES	VRBR	RSCP

Optional



Receiver
Récepteur
Empfänger
Receptor

R10



Digital chrono thermostat
Chronothermostat digital
Digitaler Chronothermostat
Cronotermostato digital

T11



Waffle
[LIGHT*] **AWFL**
[DARK*] **AWFD**

art* = item / modèle / Artikel / artículo l* = pipe centres / distance entre depart et retour / Achsabstand / distancia entre las conexiones
Lt* = water content for each element / volume d'eau pour chaque element / Wassergehalt für Element / contenido de agua por cada elemento **LIGHT*** = ash wood / bois de frêne / Eschenholz / madera de fresno **DARK*** = walnut wood / bois de noyer / Walnusschholz / madera de nogal

prodotti: WAFFLE design Piero Lissoni / LANA design AMDL CIRCLE

I modelli Waffle e Lana nascono da una fusione di alluminio all'interno di uno stampo a conchiglia; una lavorazione che conferisce ai prodotti un aspetto naturale e "imperfetto", caratteristiche distintive fortemente volute dal designer stesso. Eventuali crepe o cavità (mancanza di materiale) sulla superficie dei radiatori, derivanti dal processo produttivo, rendono unico ogni pezzo e ne caratterizzano ulteriormente il design. A differenza di altri modelli, né Waffle né Lana subiscono alcuna lavorazione manuale di smerigliatura o finitura, in quanto la porosità dell'alluminio è un segno distintivo del progetto stesso. Tutte queste caratteristiche non devono essere considerate difetti o vizi di produzione, ma peculiarità produttive dei modelli scelti.

product: WAFFLE design Piero Lissoni / LANA design AMDL CIRCLE

The Waffle and Lana models are born from a fusion of aluminum inside a shell mold; a process that gives the products a natural and "imperfect" appearance, two primary characteristics strongly desired by the designer himself. Any cracks or cavities (lack of material) on the surface of the radiators, resulting from the production process, make each piece unique and further characterize the design. Unlike other models, Waffle and Lana don't undergo any manual grinding or finishing processing, as the porosity of the aluminum is a hallmark of the project itself. All these characteristics cannot be considered defects or production flaws, but rather production peculiarities of the chosen models.